

Brussell, 25 ta' Ġunju 2026
(OR. en, de)

10684/26
ECOFIN 835
PV CONS 41
PARLNAT

ABBOZZ TA' MINUTI
KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA¹
(Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji)
12 ta' Ġunju 2026

¹ Fil-preżenza tal-President tal-BEI.

1. Adozzjoni tal-aġenda

Il-Kunsill adotta l-aġenda li tinsab fid-dokument 9815/26.

2. Approvazzjoni tal-punti "A"

a) Lista mhux leġislattiva

9823/26

Il-Kunsill adotta l-punti "A" kollha elenkati fid-dokument imsemmi hawn fuq, inkluż id-dokumenti lingwistiċi COR u REV kollha ppreżentati għall-adozzjoni.

Deliberazzjonijiet leġislattivi

(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)

3. Regolament dwar l-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM għal oġġetti downstream u dwar miżuri kontra ċ-ċirkomvenzjoni
Approċċ generali



10208/26 +
ADD 1
10209/26

Il-Kunsill lahaq approċċ generali dwar ir-Regolament imsemmi hawn fuq.
Id-dikjarazzjonijiet mill-Estonja, il-Ġermanja u Malta jinsabu fl-Anness.

4. Pakkett dwar l-integrazzjoni tas-suq u s-superviżjoni



9891/26

a) Direttiva dwar l-iżvilupp ulterjuri tal-integrazzjoni u s-superviżjoni tas-suq kapitali fl-Unjoni

b) Regolament dwar l-iżvilupp ulterjuri tal-integrazzjoni u s-superviżjoni tas-suq kapitali fl-Unjoni

c) Regolament dwar il-Finalità tas-Saldu
Dibattitu ta' orjentazzjoni

Il-Kunsill kellu dibattitu ta' orjentazzjoni dwar il-pakkett dwar l-integrazzjoni u s-superviżjoni tas-Suq.

5. Affarijiet ohra

a) Proposti leġislattivi attwali dwar is-servizzi finanzjarji
Informazzjoni mill-Presidenza

9814/26

Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni mogħtija mill-Presidenza dwar il-ħidma li għaddejja fuq il-proposti leġislattivi dwar is-servizzi finanzjarji.

Attivitajiet mhux leġislattivi

6. L-impatt ekonomiku u finanzjarju tal-aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna
Skambju ta' fehmiet
7. L-irkupru ekonomiku fl-Ewropa
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill fil-qafas tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza
(Bażi legali: l-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) 2021/241)
Adozzjoni
8. Semestru Ewropew 2026: Pakkett tar-Rebbiegħa
Preżentazzjoni mill-Kummissjoni
Skambju ta' fehmiet
9. Implimentazzjoni tal-qafas ta' governanza ekonomika
- a) Klawżola liberatorja nazzjonali: Rakkomandazzjoni tal-Kunsill
(Bażi legali: ir-Regolament (UE) 2024/1263)
- b) Deċiżjoni tal-Kunsill skont il-Proċedura ta' Defiċit Eċċessiv
(Bażi legali: l-Artikolu 126(12) TFUE)
Adozzjoni
10. Affarijiet oħra



L-ewwel qari



Punt ibbażat fuq proposta tal-Kummissjoni

Dikjarazzjonijiet għall-punt leġislattiv "B" li jinsab fid-dokument 9815/26

Dwar il-punt "B" **Regolament dwar l-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM għal**
nru 3: **oġġetti downstream u dwar miżuri kontra ċ-ċirkomvenzjoni**
 Approċċ ġenerali

DIKJARAZZJONI MILL-ESTONJA

L-Estonja tappoġġa l-Mekkaniżmu ta' Aġġustament tal-Karbonju fil-Fruntieri (CBAM) bħala strument importanti għall-prevenzjoni tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, għas-salvagwardja tal-kompetittività tal-industrija tal-UE u bħala kontribut għat-tnaqqis tal-emissjonijiet globali.

Bħala ekonomija żgħira u miftuħa hafna, huwa ta' importanza partikulari għall-Estonja li tiżgura li kwalunkwe estensjoni futura tas-CBAM tibqa' proporzjonata, immirata u amministrattivament fattibbli. Filwaqt li l-miżuri li jindirizzaw ir-riskji ġenwini ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju u ċ-ċirkomvenzjoni jistgħu jiġu ġġustifikati f'ċerti setturi downstream, l-estensjoni tal-obbligi tas-CBAM għal oġġetti u prodotti tal-konsumatur innegożjati b'mod wiesa' bi ktajjen tal-valur dinjija kumplessi tista' toħloq kostijiet sinifikanti ta' konformità għan-negożji, piżijiet addizzjonali għad-dwana u għall-awtoritajiet nazzjonali, u iżjed kumplessità amministrattiva b'benefiċċji addizzjonali limitati għall-klima.

L-Estonja tappoġġa l-estensjoni tas-CBAM għal prodotti downstream fejn ikun hemm impatt sinifikanti fuq il-klima, riskju ċar ta' rilokazzjoni jew ta' ċirkomvenzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, u rabta qawwija mal-materjali koperti mis-CBAM. L-għażla ta' prodotti addizzjonali jenħtieġ li tkun ibbażata fuq kriterji oġġettivi u appoġġata minn valutazzjoni xierqa tal-impatti tagħhom, inkluż l-effetti potenzjali fuq il-prezzijiet, il-kostijiet tal-konformità, il-piżijiet amministrattivi u l-ktajjen tal-provvista, b'mod partikolari fi Stati Membri iżgħar u dipendenti fuq l-importazzjoni.

Għal għadd ta' prodotti proposti matul in-negozjati lil hinn mill-proposta originali tal-Kummissjoni, dawn l-impatti ma gewx ivvalutati biżżejjed. Minhabba dan it-tfassib, l-Estonja tastjeni rigward l-Approċċ Ġenerali. L-Estonja tqis li kwalunkwe espansjoni futura tas-CBAM għandha ssegwi approċċ gradwali u bbażat fuq l-evidenza, iggwidat minn esperjenza Prattika fl-implimentazzjoni u valutazzjonijiet tal-impatt komprensivi u li jiżgura li l-ambitu tal-mekkanizmu jibqa' ffukat fuq prodotti u setturi fejn jista' jikkontribwixxi bl-aktar mod effettiv għall-oġettivi tiegħu dwar il-klima u l-kompetittività.

DIKJARAZZJONI MILL-ĠERMANJA

Nixtiequ niringrazzjaw lill-Presidenza u lill-Kummissjoni għall-ħidma kostruttiva fuq dan il-fajl.

Mill-perspettiva tal-Ġermanja, l-abbozz imressaq huwa kompromess aċċettabbli. Issa importanti jibdwu in-negozjati fit-trilogu. Huwa ta' importanza partikulari għall-industrija li l-estensjoni downstream u r-riskji ta' ċirkomvenzjoni jiġu indirizzati issa.

Nixtiequ nqajmu l-punti li ġejjin:

Fil-kuntest tal-estensjoni downstream, importanti għalina li l-Istati Membri jkunu involuti mill-qrib fin-negozjati tat-trilogu. Kif stabbilit f'din il-proposta, l-eżami tal-estensjoni tal-lista abbażi ta' kriterji ser ikun kompitu kontinwu.

Il-kwistjoni tal-inklużjoni tar-ruttam ta' wara l-konsum bħala prekursor fil-produzzjoni tal-aluminju għandha tkun rieżaminata bir-reqqa.

Sabiex l-implimentazzjoni ssir bl-anqas burokrazija possibbli, importanti għalina li l-fatturi prestabbiliti globali għall-prodotti downstream jiġu, fil-prinċipju, applikati mill-bidu. Jekk il-baži għad-data tkun affidabbli, il-fatturi prestabbiliti speċifiċi għall-pajjiżi għal prodott partikulari għandhom ikunu determinati mill-Kummissjoni u applikati minflok il-fatturi prestabbiliti globali, kif previst fil-kompromess.

Hemm bżonn jitqiesu aktar miżuri kontra ċ-ċirkomvenzjoni u l-prattiki abbużivi, u għat-tnaqqis tal-piż amministrattiv, filwaqt li fl-istess hin jinżammu l-protezzjoni mir-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, il-karattru tal-mitigazzjoni għat-tibdil fil-klima u l-aċċettazzjoni internazzjonali tal-mekkaniżmu, kemm fl-implimentazzjoni tar-Regolament tas-CBAM u fl-emendi futuri tar-Regolament tas-CBAM. Huwa preċiżament f'dawn l-oqsma li huwa importanti li żviluppi attwali jiġu mmonitorjati mill-qrib u jkun hemm reazzjoni rapida. Il-possibbiltajiet għall-azzjoni li jinsabu f'din il-proposta għandhom jintużaw f'dan ir-rigward. Nistaqsu wkoll lill-Kummissjoni biex tqis il-protezzjoni miċ-ċirkomvenzjoni u l-prattiki abbużivi u t-tnaqqis tal-piż amministrattiv u s-simplifikazzjoni tal-proċeduri, speċjalment fil-kuntest tal-proċess tar-rieżami li jmiss.

Hija essenzjali wkoll soluzzjoni għall-protezzjoni tal-esportazzjoni mir-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Fir-rigward tal-proposta għal fond temporanju għad-dekarbonizzazzjoni kif ukoll tas-soluzzjoni permanenti mhabbra bhala parti mir-riforma tal-ETS, importanti li malajr kemm jista' jkun in-negozji jingħataw ċertezza għall-ippjanar.

Huwa kruċjali li, bhala parti mis-sett ta' strumenti biex jintlaħqu l-għanijiet klimatiċi, is-CBAM jipprovdi lis-setturi industrijali kkonċernati bi protezzjoni effettiva mir-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, li tgħin iżżomm il-kompetittività f'dawn is-setturi. Ir-realizzazzjoni ta' dan l-oġettiv għandha tkun taħt rieżami kostanti, inkluż b'mod partikolari fil-kuntest tal-proċess tar-rieżami li jmiss.

DIKJARAZZJONI MINN MALTA

Malta tappoġġa l-oġettiv tal-prevenzjoni tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju u tibqa' impenjata li tiżgura li l-politika dwar il-klima tikkontribwixxi b'mod effettiv għad-dekarbonizzazzjoni globali.

Madankollu, Malta għad għandha dubji serji li t-test li jestendi l-Mekkaniżmu ta' Aġġustament tal-Karbonju fil-Fruntieri (CBAM) lil hinn mir-raġunament oriġinali tagħha dwar il-klima jista' jwassal għal impatti sproporzjonati għal ekonomiji żgħira u dipendenti fuq l-importazzjoni bħal Malta.

Għadd ta' punti ta' tħassib ewlenin għadhom ma ġewx indirizzati:

L-ewwel nett, il-proposta tal-estensjoni tas-CBAM għal oġġetti lesti downstream kumplessi ħafna tirriskja li tmexxi l-istrument lil hinn mill-iskop oriġinali tiegħu li jgħid kundizzjonijiet ekwi għas-setturi tal-industrija koperti mis-Sistema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (ETS). L-estensjoni tas-CBAM għal prodotti li jkunu waslu għand il-klijenti finali tista' tirriżulta fi trasferiment tal-kost inflazzjonarju lill-konsumaturi, aktar milli twassal għal tnaqqis sinifikattiv fl-emissjonijiet globali.

It-tieni, il-proposta tpoġġi piż amministrattiv u ta' konformità sproporzjonat fuq l-intrapriżi żgħir u ta' daqs medju (SMEs). F'Malta, aktar minn 70 % tal-operaturi responsabbli għas-CBAM huma mikrointrapriżi jew SMEs. Kollettivament, dawn l-operaturi jammontaw biss għal sehem negligibbli tal-emissjonijiet koperti, iżda xorta jkunu meħtieġa jilħqu obbligi sinifikanti ta' rapportar u amministrattivi.

It-tielet, Malta tqis li t-test kif inhu jinvolve kumplessità amministrattiva, li tmur kontra l-isforzi ta' simplifikazzjoni. Malta tibqa' tenfasizza l-importanza ta' mudelli diġitali standardizzati fl-UE kollha u ta' għodod prattiċi biex titnaqqas il-burokrazija bla bżonn kemm għall-operaturi ekonomiċi kif ukoll għall-amministrazzjonijiet nazzjonali.

Fl-aħħar nett, Malta hija mħassba li l-espansjoni rapida tal-kamp ta' applikazzjoni pproċediet mingħajr Valutazzjoni tal-Impatt iddedikat, li tmur kontra l-linji gwida rispettivi li jistipulaw li l-Valutazzjonijiet tal-Impatt għandhom jitwettqu wkoll meta jsiru reviżjonijiet konsiderevoli għall-proposti matul in-negozjati. Dan jgħid incertezza legali u ekonomika, b'mod partikolari għal gżejjer żgħir u ekonomiji dipendenti fuq l-importazzjoni, fejn l-effetti ta' żieda fil-kostijiet u r-rekwiżiti amministrattivi jistgħu jkunu aktar akuti.

Għal Malta, kwalunkwe estensjoni tas-CBAM trid tibqa' proporzjonata, ibbażata fuq l-evidenza, u ankrata sew fl-oġġettiv klimatiku tagħha.

Għalhekk, Malta tappella għal ġustifikazzjoni aktar ċara ta' kwalunkwe espansjoni tal-kamp ta' applikazzjoni, rikonoxximent xieraq ta' ċirkostanzi speċifiċi ta' gżejjer żgħir u ekonomiji dipendenti fuq l-importazzjoni, u miżuri prattiċi ta' simplifikazzjoni biex jiġi żgurat li s-CBAM jibqa' strument effettiv ibbażat fuq l-emissjonijiet u ma jsirx piż addizzjonali tal-kostijiet fuq iċ-ċittadini u l-SMEs.